



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Swiss Confederation

Eidgenössisches Departement für
Umwelt, Verkehr, Energie und Kommunikation UVEK

Bundesamt für Zivilluftfahrt BAZL
Sicherheit Flugbetrieb

CH-3003 Bern, BAZL

Stoffel Aviation GmbH
Herr
Martin Gautschi
Isikon
Erlenstrasse 23
8335 Hittnau

Aktenzeichen: 331.13
Ihr Zeichen: CH.ATO.0265
Unser Zeichen: kum
BAZL; Ittigen 01.05.2023

Schulbewilligung CH.ATO.0265

Sehr geehrter Herr Gautschi

In der Beilage senden wir Ihnen Ihre neue Schulbewilligung mit den genehmigten Produkten.

Wir möchten uns an dieser Stelle sehr herzlich für die gute und konstruktive Zusammenarbeit bedanken und wünschen Ihnen viel Erfolg für die Zukunft.

Mit freundlichen Grüssen

Bundesamt für Zivilluftfahrt BAZL

Markus Kurmann, Fluginspektor
Flugschulen und Leichtaviatik

Anhänge:
- Schulbewilligung

Bundesamt für Zivilluftfahrt BAZL
Markus Kurmann
Postadresse: 3003 Bern
Tel. +41 58 462 59 71, Fax +41 58 465 80 53
markus.kurmann@bazl.admin.ch
www.bazl.admin.ch



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Swiss Confederation

Federal Office of Civil Aviation FOCA

Approved Training Organisation Certificate

CH.ATO.0265

Pursuant to Commission Regulation (EU) No 1178/2011 and subject to the conditions specified below, the Federal Office of Civil Aviation of Switzerland hereby certifies

Stoffel Aviation GmbH

Erlenstrasse 23, 8335 Hittnau, Switzerland

as a Part-ORA certified training organisation with the privilege to provide Part-FCL training courses, including the use of FSTDs, as listed in the attached training course approval.

Conditions:


This certificate is limited to the privileges and the scope of providing the training courses, including the use of FSTDs, as listed in the attached training course approval.

This certificate is valid whilst the approved organisation remains in compliance with Part-ORA, Part-FCL and other applicable regulations.

Subject to compliance with the foregoing conditions, this certificate shall remain valid unless the certificate has been surrendered, superseded, limited, suspended or revoked.

Date of issue: 01.05.2023


Fritz Messerli
Head of
Safety Division - Flight Operations


Markus Kurmann, Flightinspector
Training Organisations and Light Aircraft
Operations



Approved Training Organisation Certificate

Training Course Approval

Attachment to ATO Certificate Number: **CH.ATO.0265**

Stoffel Aviation GmbH

has obtained the privilege to provide and conduct the following Part-FCL training courses and to use the following FSTDs

Training course	Used FSTD(s), including letter code ⁽¹⁾
PPL(A)	
Night Rating(A)	
IR(A) modular (Including Competency-Based IR, Flight Training only)	CH-329
TRI(A) (SF50 SPO)	
Mountain Rating(A)	
Class Rating SEP (land)	
Type Rating(A) SF50 SPO	


⁽¹⁾ as indicated on the qualification certificate

This training course approval is valid as long as:

- (a) the ATO certificate has not been surrendered, superseded, limited, suspended or revoked, and
- (b) all operations are conducted in compliance with Part-ORA, Part-FCL, other applicable regulations, and, when relevant, with the procedures in the organisation's documentation as required by Part-ORA.

Date of issue: 01.05.2023


Fritz Messerli
Head of
Safety Division - Flight Operations


Markus Kurmann, Flightinspector
Training Organisations and Light Aircraft
Operations